



Jakob-Klar-Straße 4,  
80796 München  
Tel.: +49 (0) 17661038264  
Email:  
iposnow.gmbh@gmail.com  
Website: www.iposnow.de  
Geschäftsführer: Le Hoang  
Pham

## INFORMATIONEN ÜBER KASSENSYSTEM

Zur Einreichung von Informationen bei den Steuerbehörden

möchten Informationen über Ihr elektronisches Kassensystem für die Berichterstattung der  
Steuerabteilung wie folgt bereitstellen

|          |   |  |
|----------|---|--|
| <b>1</b> | <b>Vorname und Name / Firma<br/>(Steuerpflichtiger)</b><br>Họ và tên chủ cửa hàng/Công ty                                     | Chingu Restaurant  |
| <b>2</b> | <b>Adresse</b><br>Địa chỉ cửa hàng  | Osdorfer Landstrasse 131-135 Elbe-<br>Einkaufszentrum 1. OG,, 22609 Hamburg  |
| <b>3</b> | <b>Steuernummer</b><br>Mã số thuế   | *bereits beantragt*  |
| <b>4</b> | <b>Typ der Kassensystem</b><br>Loại hệ thống máy tính tiền sử dụng  | elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssystem   |
| <b>5</b> | <b>Wann wurde das elektr. Kassen-<br/>/ Aufzeichnungssystem<br/>angeschafft?</b><br>Hệ thống được bàn giao vào lúc nào?       | 2025-04-02   |
| <b>6</b> | <b>Welche Art von elektr. Kassen-/<br/>Aufzeichnungssystem<br/>verwenden Sie?</b><br>Loại máy tính tiền điện tử?              | elektr. Kassen-/ Aufzeichnungssystem ist ein<br>Android Kassensystem basierend auf einer<br>MySQL-Datenbank und gehört zum Kassentyp 3 |
| <b>7</b> | <b>Wie vielen elektr. Kassen-/<br/>Aufzeichnungssysteme<br/>verwenden Sie?</b><br>Số lượng máy tính tiền điện tử sử<br>dụng?  | ein  |
| <b>8</b> | <b>Welche Seriennummer hat Ihr<br/>elektr. Kassen-/<br/>Aufzeichnungssystem?</b><br>Mã số Sê-ri của máy tính tiền của<br>bạn? | TS2221BT41456  |

|           |   |   |
|-----------|---|---|
| <b>9</b>  | <b>Art der zertifizierten techn. Sicherheitseinrichtung?</b><br>Loại TSE được sử dụng?  | FISKALY   |
| <b>10</b> | <b>TSE-Zertifizierungsart von BSI</b><br>Loại chứng nhận của TSE từ BSI   | BSI TR-03153  |
| <b>11</b> | <b>TSE-Zertifizierungs-ID, ausgestellt von BSI?</b><br>Mã số chứng nhận TSE được cấp bởi BSI?   | BSI-K-TR-0403-2021  |
| <b>12</b> | <b>Wie vielen TSE verwenden Sie?</b><br>Số lượng TSE được sử dụng?  | 1 (Ein)   |
| <b>13</b> | <b>TSE-Seriennummer wird verwendet</b><br>Mã số Serie của TSE được sử dụng  | 40f30eacf943f1f9b87dc48096d159af<br>f4d3cc41c397196516965ba1888d6967  |
| <b>14</b> | <b>Das TSE-Kaufdatum wird verwendet</b><br>Ngày mua của TSE được sử dụng  | 2025-04-02  |
| <b>15</b> | <b>Verwendetes TSE-Stilllegungsdatum</b><br>Ngày ngừng hoạt động của TSE được sử dụng   |   |
| <b>16</b> | <b>An wenn können Sie sich wenden, falls Zweifel/Unklarheiten geben wird?</b><br>Nếu cần cung cấp thêm thông tin thì liên hệ địa chỉ nào? | Herr Hoang Pham<br>Jakob-Klar-Straße 4, 80796 München<br>Tel.: +49 (0) 17661038264<br>Email: iposnow.gmbh@gmail.com |



Le Hoang Pham

München,

Ort / Datum

Unterschrift & Firmenstempel